

# Dziennik rozporządzeń

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Rada miasta.

Rada miasta odbyła ośm posiedzeń, a mianowicie w dniach: 1go kwietnia, 5, 25 maja, 2, 6, 10, 17go i 24go czerwca r. b.

Na tych posiedzeniach załatwiono następujące sprawy:

Przekazano sekcjom i komisjom 53 różnych pism i wniosków, oraz rekursów od orzeczeń Magistratu.

Zniesiono jako zawczesną decyzję komisji uprządkowania miasta z dnia 11 września 1879 L. 3251 odmawiającą wyznaczenia sądu polubownego celem załatwienia pretensyj p. Redyka do gminy m. Krakowa, z powodu prowadzonej budowy szkół miejskich na Kazimierzu i u św. Scholastyki, a natomiast w myśl § 19 ogólnych warunków przedsiębiorstwa, wezwano p. prezydenta miasta, aby zawiązał komisję z dwóch biegłych i kierującego budową, która bezzwłocznie p. Redyka zaważwie do usprawiedliwienia i wyjaśnienia zachodzących różnic pomiędzy jego rachunkiem, a rachunkiem kierownictwa budową w oznaczonym terminie. Po złożeniu przez p. Redyka wyjaśnień i usprawiedliwieniu swego rachunku i zachodzących różnic, lub po bezskutecznym upływie oznaczonego terminu, komisya wyda swe orzeczenie i przedłoży je p. prezydentowi miasta do dalszego zarządzenia.

Rada miasta upoważniła p. Prezydenta miasta, oraz radców m.: pp. Pszorna Juliana i Rzewuskiego Walerego do sporządzenia i podpisania deklaracji na wykreślenie sumy zła. 400 zaindebitywaną na rzecz gminy m. Krakowa w stanie biernym realności L 135 lit. A. dz. IV przez małżonków Marcelego i Waleryą Studzińskich spłaconą.

Uchwalono sprzedać Michałowi Bąkowskiemu, właścicielowi realności L. 49 dz. III. kawałek gruntu miejskiego w rozległości (25° 3' 0" □) 91.50 mtr. □ celem przyłączenia tegoż gruntu do pomienionej realności i zarazem uregulowania ulicy Smoleńsk za cenę po 3 zła. za 3.569 mtr. □ (1° □) i do podpisania kontraktu upoważniono p. prezydenta m. oraz radców m. pp. Pszorna Juliana i Rzewuskiego Walerego.

Na drobne wydatki potrzebne do odbioru i umieszczenia nadsyłanych darów dla muzeum narodowego, wyznaczyła rada p. prezydentowi na jego żądanie kre-

dyt zła. 100. Dotąd nadeszło lub zostało ofiarowanych dla tegoż muzeum 25 przedmiotów. — Taki sam kredyt udzielono p. prezydentowi na wydatki mogące się wydarzyć z powodu uroczystości przeniesienia popiołów Długosza i połączonych z nią zjazdu historyków w Krakowie.

Uproszono p. prezydenta i pp. posłów z wyboru miasta Krakowa, w Sejmie zasiadających, aby nierozstrzygniętą dotąd sprawę dotyczącą powrócenia zakładu szpitala św. Łazarza w Krakowie sum funduszowych, które pochodziły ze sprzedaży dóbr i ściągniętych kapitałów tegoż zakładu i które pomimo ich przeznaczenia na pierwotne cele leczenia ubogich, użyte zostały na budowę nowego szpitala, — na najbliższym zebraniu wys. Sejmu krajowego poruszyli i wyjednali ustawę sejmową zwrot ten szpitalowi św. Łazarza zapewniającą, albo też, aby w powyższym przedmiocie wystósowano petycję do wys. sejmu.

Uchwalono przedstawić Wydziałowi krajowemu dwóch kandydatów do wyboru na członka komitetu administracyjnego dla szpitala św. Łazarza, a mianowicie pp. radców m.: Rzewuskiego i Dra Straszewskiego.

Zatwierdzono plany i kosztorys na budowę szkoły męskiej czteroklasowej na Smoleńsku. Koszta budowy wynoszące 35.000 zła. polecono powziąć z funduszu amortyzacyjnego sposobem pożyczki spłacić się mającej w 25 latach, odkładając po 7% rocznie, tj. 5 na procent a 2 na kapitał, czyli po 2450 zła. rocznie.

Przyjęto następujące oferty na budowę, o której mowa.

1. p. Gustawa Barucha na dostawę cegły łącznie z dowozem na miejsce budowy po 20 zła. za 1000 cegły podwójnie prasowanej, po 19 zła. za 1000 cegły maszynowej wyborowej, po 17 zła. 50 cn. za 1000 cegły maszynowej zwyczajnej, po 16 zła. 50 ct. za 1000 cegły ręcznej prasowanej;
2. p. Ignacego Miarczyńskiego na wykonanie robót grabarskich i murarskich wedle cen jednostkowych w kwocie ogólnej 6.544 zła. 13 ct.;
3. p. Juliana Pszorna na wykonanie robót ciesielskich z dostawą materiałów wedle cen jednostkowych w kwocie ogólnej 4.022 zła. 68 ct.;

Polecono pokryć niedobór powstały przy przeniesieniu tandety z Kotłowa nad starą Wisłę, a wynoszący 526 zła. 99 ct. z funduszu zakładowego, a jednocze-



śnie uchwalono podwyższyć opłatę placowego na nowo przeniesionej tandecie o tyle, iżby wynosiła rocznie ogólną sumę 450 zł., polecając właściwej sekcji zajęcie się zasadniczym uporządkowaniem i równiejszym wymiarem tej opłaty.

Przyjęto ofertę p. Ignacego Miarczyńskiego na reparacje kanałów miejskich w r. 1880 wedle cen jednostkowych w kwocie przybliżonej 2.659 zł. 47 ct.

Również przyjęto ofertę p. Michała Zieleniewskiego na wybudowanie kanału betonowego, od strażnicy pożarnej ku ulicy Kopernika po cenie 15 zł. za metr bieżący łącznie z dostawą wszelkich materiałów i wykonaniem robót ziemnych.

Nadano nowo utworzonej ulicy na gruntach zwanych łąką św. Sebastyna obok muru księży Misyonarzy, łączącej ulicę św. Gertrudy z ul. Dietla, nazwę ulicy „św. Sebastyna“; zaś ulicy przed budynkiem straży pożarnej, między ulicą Wielopole i Kopernika, nazwę „Kolejową“.

Udzielono dodatkowy kredyt zł. 244 ct. 22 na zaspokojenie należności za materiały piśmienne dostarczone w roku 1878 dla biur Magistratu.

Rada miasta poleciła Magistratowi, aby w wykonaniu przepisów obowiązujących, a mianowicie ustawy krajowej z dnia 14 marca 1875 L. 38 Dz. u. k. uchylił praktykowane dotąd przez posiadaczy młynów w mieście Krakowie, z uszczerbkiem zdrowia mieszkańców i służebności, użytkowanie z wody Rudawy, oraz dowolne zatrzymywanie wody i czyszczenie koryta w niewłaściwej porze letniej i czuwał nad ściśłem wykonaniem obowiązujących przepisów, przywracając między innymi dawniejszy obowiązek posiadaczy młynów czyszczenia koryta roboczego Rudawy w porze i terminie właściwym, a mianowicie w ciągu dwóch tygodni od 16go października każdego roku rachując i uprzątnienia natychmiast w czasie czyszczenia koryta na przyległe brzegi, wywiezionego mułu.

Wezwano również Magistrat, aby w myśl ustawy wodnej z dnia 14go marca 1875 L. 38 Dz. u. k. oraz postanowienia połączonych ministerstw z d. 9go lipca 1876 L. 70 dz. u. k. zajął się bezzwłocznie zaprowadzeniem księgi wodnej koryta roboczego Rudawy w obrębie m. Krakowa; w wykonaniu zaś reskryptu ministerstwa rolnictwa z d. 27 grudnia 1877 L. 10723 przeprowadził rozprawę w celu zbadania: jakie obowiązki prawne utrzymania koryta roboczego Rudawy istnieją w obrębie miasta i w jakiej części one oprócz na właścicieli młynów i na innych korzystających z wody nałożone być winny.

Ze względu zaś na nagłą potrzebę zabezpieczenia brzegów koryta roboczego Rudawy uchwalono, aby Magistrat nie czekając rezultatu nakazanej wyżej rozprawy, zbadał dokładnie w obrębie miasta brzegi Rudawy i nakazał komu należy, aby wzmocnienie brzegu, gdzie tego zajdzie potrzeba, w sposób dotąd praktykowany, pod nadzorem budownictwa miejskiego bezzwłocznie nastąpiło.

Upoważniono p. prezydenta oraz radców miejskich Juliusza Augusta Jehna i Stanisława Feintucha do zeznania i podpisania deklaracji zezwalającej na ekstabulację czynszów ziemnych z powodu skapitalizowania tychże, a mianowicie:

1) w kwocie 25 ct. rocznie ze stanu biernego realności L. 32 dz. VIII.

2) w kwocie 1 zł. 25 ct. opłacanego z realności L. 121 dz. IV.

Również upoważniono p. prezydenta oraz panów radców miejskich Teodora Baranowskiego i Judę Birnbauma do podpisania deklaracji hipotecznej zawierającej oświadczenie, iż realność L. 314 dz. VIII przeznaczoną jest stale na rozszerzenie ulicy św. Wawrzyńca w celu wyjednania odpisania połowy wymierzonej na leżytości prawnej od nabycia tej realności.

Celem lepszego skrapiania ulic, uprzątniania śmieci, błota, śniegu i innych posług gospodarskich, Rada miasta uchwaliła powiększyć służbę pociągów miejskich o 3 pary koni. Wydatek polecono pokryć z tyt. XXIV poz. 9, 26, 17 tegorocznego budżetu.

Upoważniono p. syndyka miasta, adwokata Dra Słachetowskiego do wniesienia do c. k. trybunału administracyjnego w Wiedniu dwóch skarg przeciw c. k. ministerstwu spraw wewnętrznych o zniesienie dwóch orzeczeń tegoż c. k. ministerstwa, a mianowicie: jednego z d. 26 stycznia 1880 L. 16.067, zatwierdzającego orzeczenie c. k. Namiestnictwa we Lwowie z d. 26go października 1878 r. L. 26.852, mocą którego przyznano Franciszkowi Burce i tegoż ślubnemu synowi Edmundowi, prawo przynależności w gminie miasta Krakowa; drugiego z d. 4 maja 1880 L. 468 zatwierdzającego orzeczenie c. k. Namiestnictwa we Lwowie z d. 23 listopada 1879 L. 24680, mocą którego orzeczono, że gmina m. Krakowa z powodu panującego w Krakowie w r. 1878 i 1879 duru powrotnego była obowiązana do urządzenia osobnego szpitala dla pomieszczenia w nim chorych na gorączkę powrotną.

Postanowiono, iż z dniem 1go lipca 1880 r. rzemieślnicy z jatek przy placu szczepańskim usunęci być mają.

Upoważniono p. syndyka miasta adwokata Dra Słachetowskiego do wniesienia do trybunału państwa skargi przeciw c. k. Ministerstwu skarbu o zniesienie decyzji tegoż Ministerstwa z d. 16 lutego 1880 L. 4065 nieprzychylającej się do rekursu krakowskiego Magistratu od rozporządzenia c. k. krajowej Dyrekcyi skarbowej we Lwowie z dnia 21 maja 1879 L. 23.157, mocą której odmówiono dopłaty do emerytury p. Aleksandra Papieskiego z dawnego funduszu emerytalnego krakowskiego w rocznej kwocie zł. 163 ct. 12 $\frac{1}{2}$ .

Rada miasta uznała potrzebę zbudowania mostu przejazdowego na Wiśle pod Zamkiem i poleciła Magistratowi, aby plany i kosztorys dokładny takiego mostu w porozumieniu się z komisją ad hoc ustanowioną wypracował, który to operat następnie komisya ta, Radzie miejskiej do uchwały razem z wnioskami co do pokrycia kosztów tego mostu przedłoży.

Zatwierdzono reskrypt p. prezydenta z d. 24 lutego 1880 L. 20, mocą którego wstrzymał wykonanie uchwały sekcji I z d. 3 grudnia 1879 zarządzającej przywrócenie otworu w murze granicznym między realnościami l. 77 a 71 dz. VI; jednocześnie zaś polecono Magistratowi, aby sprawę ścieku z realności l. 77 dz. VI na ogród realności l. 71 dz. VI załatwił odpowiednio na podstawie przepisów policyjno-sanitarnych.

Upoważniono p. prezydenta miasta, oraz radców m.: Dra Słachetowskiego i Mendelsburga do podpisania kontraktu kupna i sprzedaży realności L. 402 przy ulicy Szpitalnej z Kasą oszczędności zawrzeć się mającego, polecając wezwać tę kasę o złożenie ceny kupna zł.



25.000 w kasie miejskiej i upoważniając sekcję skarbową do odpowiedniego ulokowania tejże ceny kupna.

Zatwierdzono plany i kosztorysy na zasypanie łożyska stariej Wisły i urządzenie odpowiedniej sieci kanałów, oraz wezwano komisję uporządkowania miasta, aby w razie gdyby zbudowanie kanału suchego miało być pod względem sanitarnym szkodliwym, obmyśliła środek zapobiegający tym szkodliwym następstwom. Kwotę na budowy powyższe potrzebną a wynoszącą wedle kosztorysów, oprócz 4000 zł. przez Wydział krajowy dodać się mających, 177.500 zł., przeznaczono z funduszu pożyczkowego. Na budowy w r. b. wykonać się mające, zatwierdzono następujące oferty:

- 1) Na roboty grabarskie i murarskie do kanału w ulicy Wałowej ofertę Józefa Nowakowskiego w ilości ogólnej 11.527 zł. 65 ct.;
- 2) Na roboty grabarskie i murarskie do kanału w ul. Kopernika ofertę Stanisława Eliasza w kwocie ogólnej 3055 zł. 20 ct.;
- 3) Na dostawę 1400 beczek cementu, ofertę braci Kamslerów, na cement z fabryki L. Schottländera w Opolu po cenie 5 zł. 45 ct. za 200 kilo;
- 4) Na dostawę kamienia łamanego do kanału w ulicy wałowej ofertę pp. Libana i Ehrenpreisa po cenie 2 zł. 10 ct. za metr sześcienny;
- 5) Na dostawę cegły klinowej i mocno palonej w ilości ogólnej około 220.000. ofertę A. Schöna po cenie 18 zł. 50 ct. za tysiąc, również na 100.000 cegły zendrówki, ofertę A. Schöna po cenie 15 zł. za tysiąc;
- 6) na dostawę cegły mocno palonej w ilości ogólnej 235.000 ofertę G. Barncha po cenie 17 zł. 50 ct. za tysiąc.

Przyjęto do wiadomości przekroczenie kwoty 11.500 zł. z funduszu amortyzacyjnego na uporządkowanie rynku około Sukiennic przeznaczoną, o 179 zł. 28 ct. i zezwolono na zaspokojenie rachunków z tegoż funduszu.

Na życzenie krakowskiego Towarzystwa lekarskiego, wyznaczyła rada miasta pp. radców Baranowskiego, Dra Cyfrowicza i Dra Szlachetowskiego delegatami do komitetu mającego się zająć urządzeniem obchodu 50-letniego jubileuszu doktorskiego prof. Dra Majera w dniu 12 stycznia 1881 r.

Gdy z powodu ukończenia trzechletniego urzędowania w Wydziale wielkim Kasy oszczędności w myśl statutu, 12 członków ustąpiło, przeto w ich miejsce dokonała Rada miasta wyborn nowych członków na bieżące trzechlecie. Wybrani zostali: pp. Dr. Weigel, Goebel Jerzy, Friedlein, Mendelsburg, Feintuch Stanisław, Dr. Szlachetowski, Redyk, Wentzl, Muczkowski, prof. Bojarski, Baranowski i Poller. W miejsce zaś ubytych dwóch członków wybranych w roku zeszłym, wybrano pp. Gwiazdomorskiego i Trauczyńskiego.

Uchwalono wyrazić podziękowanie p. Łuszczyńskiemu archiwście tutejszego sądn, który rozdzielając z polecenia swój władzy dawne akta b. Magistratu krakowskiego, uzbierał znaczną ilość testamentów z końca XVIII i początku bieżącego stulecia, obejmujących po największej części ostatniej woli rozporządzenia obywateli m. Krakowa i oddał je do przechowania archiwście miejskiemu Drowi Żebrowskiemu, uważając że akta

te mogą posłużyć jako materyał do historii miasta Krakowa.

Przyjęto do wiadomości sprawozdanie komisji archiwalnej z Igo ćwierćrocza r. b., według którego uporządkowano i latami oznaczono około 6000 akt poszczególnych z epoki od 1780 do 1800 roku.

Zuzanie Niedźwieckiej wdowie po Emilu Niedźwieckim komisarzu Magistratu, przyznano płacę emerytalną roczną w ilości 312 zł., poczynając od 1go marca 1880 r., zaś pozostałym po tymże sierotom dodatek na wychowanie w ilości po 100 zł. rocznie, poczynając od 1 marca 1880, w szczególności:

- a) Zygmunтови, Janowi, Józefowi 3-ga imion Niedźwieckiemu aż do 7go października 1884 r.;
- b) Władysławowi, Romnaldowi, Emilowi 3ga imion Niedźwieckiemu aż do 6 września 1886 r.;
- c) Feliksowi Niedźwieckiemu aż do 9 maja 1891 r.;
- d) Maryanowi, Józefowi Niedźwieckiemu aż do 2go czerwca 1897.

Tekli Kulskiej wdowie po kasyerze miejskim przyznano płacę emerytalną w rocznej ilości 602 zł. 77 ct. od 1 kwietnia 1880 poczynając, zaś pozostałej po tymże sierocie Tekli, Maryi 2ga imion Kulskiej od d. 1 kwietnia 1880 aż do dnia 19 września 1885 r. dodatek na wychowanie w ilości 200 zł. 92 ct. rocznie.

Policzono do lat służby miejskiej Pawłowi Kumali i Janowi Czerwińskiemu woznym Magistratu czas, który pierwszy spędził przy straży pożarnej od 24go kwietnia 1867 do 31 października 1874, a drugi jako strażnik dochodów akcyzowych i myta rogatkowego, oraz jako stróż w Sukiennicach od 27 grudnia 1869 do 31 grudnia 1872.

Na poufnych posiedzeniach załatwiono sprawy osobiste: Udzielono prezentę p. Józefowi Kozłowskiemu na posadę nauczyciela z płacą 700 zł. w szkole męskiej na Kazimierzu i p. Ludwice Bednarowskiej na posadę nauczycielki z płacą zł. 420 w szkole żeńskiej tamże. Mianowano Dra Jana Buszka lekarza miejskiego, fizykiem miasta.

Na nadzwyczajnym posiedzeniu w d. 6 czerwca r. b. dokonała Rada wyboru prezydenta miasta na następujące sześciolate. Wybrany został dotychczasowy prezydent **Jasnie Wielm. Dr. Mikołaj Zybkiewicz.**

## Sekcje Rady miasta.

Sekcje odbyły w kwietniu, maju i czerwcu r. b. 17 posiedzeń, na których załatwiły 185 różnych przedmiotów.

## Magistrat.

W drugim ćwierćroczu r. b. wpłynęło do dzienika podawczego Magistratu 9600 exhibitów, zatem więcej o 724 niż w tym samym czasie roku zeszłego, a więcej o 600 niż w I ćwierćroczu r. b.



Urzednicy pięciu wydziałów Magistratu wraz z Budownictwem miejskiem odbyli w kwietniu, maju i czerwcu r. b. 354 czynności komisyjnych po za urzędem w mieście.

Magistrat odbył w tymże czasie 19 posiedzeń gremialnych i rozpoznawał na tychże 599 różnych przedmiotów.

## Sprawy wyznań religijnych.

W dzienniku rozporządzeń L. I z r. b. w wykazie członków komitetów parafialnych nie zostali zamieszczeni przez przeoczenie następujący proboszczowie a względnie administratorowie probostw, którzy jako stali członkowie do komitetu należą, a mianowicie:

*W komitecie paraf. przy kościele N. P. Maryi:*

Ks. kanonik Goliań Zygmunt.

" " *przy kościele św. Anny:*

Ks. Dr. Julian Bukowski, proboszcz i i prof. gimnaz. św. Jacka.

" " *przy kościele św. Piotra:*

Ks. kan. Serwatowski Waleryan.

" " *przy koś. św. Krzyża:*

Ks. Ignacy Patyński, proboszcz i rektor emerytów.

" " *przy koś. św. Szczepana:*

Ks. Jan Bobek, administrator.

" " *przy koś. św. Floryana:*

Ks. Dr. kan. Józef Wilczek, prob. i prof. Uniwersytetu.

" " *przy koś. św. Mikołaja:*

Ks. Dr. Jan Drózdziejewicz, prob. i prof. Uniwersytetu.

" " *przy koś. św. Norberta:*

Ks. Dr. Józef Czerlunczakiewicz, proboszcz i prof. Uniwersytetu.

(komitet jeszcze na nowo nieukonstytuowany).

— W sprawie hajderów, czyli szkół talmudycznych, nieraz już podnoszono głos publiczny, a zajmowały się nią także i władze. Ciasne, ciemne, brudne i zaduszone izby, w których umieszczano hajdery, uadto sposób i rozmiary udzielania nauki mechanicznie przez cały dzień dzieciom od 4 do 10 lat życia, przez belfera, człowieka zazwyczaj na niskim stopniu oświaty stojącego, były powodami, że c. k. Ministerstwo wyznań i oświaty przed kilku laty w następnych głównych zarzysach uregulowało tę sprawę, a mianowicie:

a) w hajderach wolno uczyć tylko czytania i pisania w hebrajskim języku, dalej nauki religii w połączeniu z objaśnieniem obrządków i talmudycznych przepisów; nie wolno zaś uczyć innych przedmiotów, które w myśl § 70 ustawy państwowej z d. 14 maja 1869 r. do zakresu szkół publicznych należą;

b) do otwarcia hajderu potrzeba koncesyi ze strony władzy politycznej, w Krakowie od Magistratu;

c) ubiegający się o koncesyę, winien wykazać się świadectwem uzdolnienia wydanem przez właściwą gminę wyznaniową;

d) wszystkie hajdery winny władze polityczne utrzymywać w dokładnej ewidencji; winny takowe nadzorować, często je zwiedzać i przekonywać się o ich stanie, a w razie dostrzeżenia nadużyć, lub gdyby urządzenie hajderów oddziaływało szkodliwie na zdrowie, moralność i t. p. zarządzić, co potrzeba, dla usunięcia złego.

Na podstawie powyższych wskazówek, udzielonych reskryptem Prezydium c. k. Namiestnictwa z d. 31 sierpnia 1874, L. 5390, zorganizował Magistrat hajdery w Krakowie. Dotąd udzielono 36 koncesyj na otwarcie hajderów. Wykazujemy je poniżej w nadziei, że tym sposobem ułatwimy usunięcie hajderów niekoncesyonowanych, które dość często się pojawiają, a o których istnieniu, Magistrat z trudnością otrzymuje wiadomość.

Koncesye otrzymały następujące osoby:

Liczba porządkowa	Liczba domu	Imię i nazwisko kierownika hajderu	Ilość dzieci	
			chłopcy	dziewcz.
1	261 VIII	Austibel Samuel	30	—
2	161 VIII	Bloede Markus	21	12
3	5 VIII	Bürstenbinder Mojżesz	36	7
4	114 VIII	Bärenkopf Pinkus	35	6
5	264 VIII	Dreiblat Jokel	24	—
6	114 VIII	Fakler Herseh	18	—
7	66 VIII	Flicker Izak	40	10
8	21 VII	Freundlich Joachim	33	—
9	288 VIII	Friedmann Pinkus	21	—
10	295 VIII	Freytag Natan	26	9
11	36 VIII	Glashut Fischel	30	—
12	8 VIII	Ginger Nachmann	35	—
13	123 VIII	Herzog Chaim Samuel	4	—
14	288 VIII	Halporn Mojżesz	10	—
15	90 VIII	Herzog Chaim Lazar	11	—
16	108 VIII	Jarusz Kalman	41	4
17	21 VII	Langsam Juda Leib	19	—
18	274 VIII	Lust Fischel	27	—
19	54 VIII	Lichtig Markus	40	—
20	99 VIII	Mandel Izaak Aron	35	—
21	157 VIII	Mondschein Loebel	15	10
22	12 VIII	Ozerowicz Aron Wolf	—	—
(szkoła prywatna — obok tej hajder — z koncesyi dotąd nie korzystał)				
23	21 VII	Rippe Markus	—	—
24	288 VIII	Schönthal Abraham	20	—
25	198 VIII	Schmerlowitz Schmerl	10	—
26	251 VIII	Seifter Józef	8	12
27	11 VIII	Schlager Selig	40	—
28	349 VIII	Schlager Chaim	8	—
29	288 VIII	Salomon Izrael	24	—
30	283 VIII	Saerbrin Chil Leib	15	—
31	251 VIII	Schmerlowitz Simeche	23	21
32	266 VIII	Ulrych Markus Leib	15	—
33	288 VIII	Unger Samuel Hirsch	12	—
34	288 VIII	Weislitz Wolf Leib	14	—
35	53 VIII	Wiener Menasche	40	—
36	104 VIII	Zahler Mojżesz	20	17



W drugim świeróroczu r. b. zmieniło wyznanie religijne 12 osób; z tych 5 płeć męzką, a 7 żeńską. Między zgłaszającymi się o zmianę wyznania było 6 osób ewangelickiego, 5 mojżeszowego, a 1 rzymsko-katolickiego wyznania. Jedenaście osób przyjęło religię rzymsko-katolicką, a 1 ewangelickie wyznanie. Ze względu na obywatelstwo państwowe, należało 9 osób do Austro-Węgier; 2 do Królestwa polskiego, 1 do Anglii.

## Sprawy targowe i przemysłowe.

— Na miesiąc lipiec r. b. złożyli piekarze następujące taryfy pieczywa:

Właściciel piekarni.	Różki wie- denkie	Bułki wie- denkie	Bułki zwy- czajne	Chleb stolo- wy doborowy	Chleb stolo- wy zwykły
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 465 ul. Sienna	21 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	28	32	42 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	45
Bartłowa Karolina L. 219 ul. Szewska	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	28 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35	35	42
Piekarnia Barucha Gust. Podgórze	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	Nr. I. 50	Nr. III 52
Biczowa Helena L. 428 Mały Rynek	20	20	30	32 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>	43
Chęciński Tomasz L. 9 ul. Długa	piecze tylko sam chleb			33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	50
Długoszewski Jan L. 216 ul. Szewska	16 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	20	30	40	48
Kaparski Wojciech L. 473 ul. Stolarska	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	35	40	50
Kaluski Franciszek L. 70 ul. Grodzka.	15 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	40	30
Łysakowski Walenty L. 81 ul. Długa	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	35	40	45
Myszkowska Zofia L. 165 ul. Krótka.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	40	45	60
Merkert Aleksander L. 235 ul. Szczepańska	20	30	40	55	60
Nowicka Apollonia L. 415 ul. Różanna	16 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	25	40	41
Opidowicz Maciej L. 340 ul. Floryńska	24 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	24 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	33	40	40
Owsiak Józef L. 177 ul. Wiślna	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	45	54
Przybyłowicz Józef L. 449 ul. Mikołajska	20	30	40	40	45
Słoniowska Eufemia L. 247 ul. Żydowska	18	20	28	40	40
Troczynski Romuald L. 479 ul. Stolarska	piecze tylko sam chleb			44	60
Węgrzynowski Andrzej L. 273 ul. Sławkowska	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	35	40	50
Wójcik Karol L. 243 plac Szczepański	21 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	33	42 <sup>2</sup> / <sub>5</sub>	49

Chleba prądnickiego świątęgo jeden kilogram 15 ct.

" " śniadego " 13 "

" pędzichowskiego świąt. " 15 "

## Ceny mięsa na lipiec r. b.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram cent.	
Mięsa wołowego z części tylnych	52
" " przednich	48
Polędwicy "wołowej	90
Cielęciny z części tylnych	50
" " przednich	44
Baraniny z części tylnych	60
" " przednich	50
Wieprzowiny z skórą	72
" bez skórki	68

b) Rzeźnicy w sklepach:

Mięsa wołowego z części tylnych	54
" " przednich	50
Polędwicy "wołowej	90
Cielęciny z części tylnych	52
" " przednich	48
Baraniny z części tylnych	60
" " przednich	50
Wieprzowiny z skórą	72
" bez skórki	68

L. 6820.

**Ogłoszenie.** Sprzedaż mięsa w jatkach przy placu Szczepańskim pod L. 241, dz. I, ustaje zupełnie z końcem czerwca 1880 r.

Co się niniejszém podaje do powszechniej wiadomości.

**Magistrat stoł król. m. Krakowa.**

d. 15 czerwca 1880.

L. 7860.

**Ogłoszenie.** Magistrat podaje do powszechniej wiadomości, że na podstawie uchwały Komisji uporządkowania miasta, z d. 2 marca r. b. przeniesione zostanie z d. 1 lipca 1880 targowisko końskie z teraźniejszego placu przy ulicy rzeźniczej nad Starą Wisłą na plac zwany „Portem“ na Groblach nad Wisłą.

Kraków, 5 czerwca, 1880.

— Od dnia 1 kwietnia, do dnia ostatniego czerwca r. b. wydano kart przemysłowych 62. Z tych na krawiectwo 8, na szewstwo 3, na piekarstwo 2, na kramy wiktuałów 11, na handel korzenny 1, na kramy korzenne 3, na handel bławatny 1, na konfekcyę strojów damskich 1, na wyrób i sprzedaż ubiorów damskich 1, na sprzedaż materyałów pisemnych 1, na gołarnie 2, na inne przedsiębiorstwa przemysłowe po 1 karcie przemysłowej.

Skasowano zaś 11 kart przemysłowych z powodu zaprzestania przemysłu.

Koncesyj zaś udzielono 9, a mianowicie, na nafę 1, na wózki jednokonne 3, na urządzenie pogrzebów 1, na murarstwo 1, na farynę 1, na prowadzenie apteki 1 i na cukiernię z wyszynkiem trunków 1.

Książeczek na domokrażnietwo wydano 2.

**Ceny targowe.**  
**Z dnia 25 Czerwca 1880**

Gatunek miary lub wagi	przedmiot	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.	zł.	c.
100 Kilogram.	Pszensiey zim. czerwonej . . . . .	12	45	12	75	12	—	12	25	10	50	11	25
" "	Pszensiey jarej . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Żyta . . . . .	10	70	10	80	10	40	10	60	—	—	—	—
" "	Jęczmienia . . . . .	8	75	9	—	8	40	8	60	—	—	8	25
" "	Owsa . . . . .	9	60	9	82	—	—	9	28	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	11	25	11	50	10	50	11	—	—	—	10	—
" "	Jagiel . . . . .	12	50	13	—	—	—	12	—	—	—	—	—
" "	Fasoli . . . . .	12	—	13	—	—	—	11	—	—	—	—	—
" "	Tatarki . . . . .	8	75	9	—	8	25	8	50	—	—	—	—
" "	Prosa . . . . .	8	—	8	30	7	50	7	75	—	—	—	—
" "	Rzepaku zimowego . . . . .	11	50	11	75	—	—	11	—	—	—	—	—
" "	Rzepaku letniego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków . . . . .	4	40	4	50	4	—	4	20	—	—	3	80
100 Kilogram.	Siana . . . . .	—	—	2	50	—	—	2	—	—	—	1	80
" "	Słomy . . . . .	2	30	2	50	—	—	2	—	—	—	—	—
1 Kilogram	Mięsa wołowego ze spaśnego bydła . . . . .	—	50	—	52	—	—	—	48	—	44	—	46
" "	Mięsa z drobniejsz. bydła . . . . .	—	—	—	48	—	—	—	46	—	—	—	40
" "	Poładwicy wołowej . . . . .	—	—	—	80	—	—	—	75	—	—	—	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95 <sup>o</sup> Tral. . . . .	—	—	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 75 <sup>o</sup> . . . . .	—	—	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. dawny	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .	—	—	3	—	—	—	2	75	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	88	—	90	—	—	—	80	—	—	—	72
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopa	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	20	—	—	1	10	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmienniej . . . . .	—	95	1	—	—	—	—	90	—	—	—	—
" "	" tatarczanej (częstochowskiej) . . . . .	—	—	1	20	—	—	1	80	—	—	—	—
" "	" przenniej . . . . .	—	—	1	80	—	—	2	—	—	—	—	—
" "	" perłowej . . . . .	2	—	2	20	1	60	1	80	—	—	1	40
" "	" tatarczanej całej . . . . .	1	70	1	80	—	—	1	60	—	—	—	—
" "	" tatarczanej łupanej . . . . .	1	30	1	40	—	—	1	20	—	—	—	—
" "	Pęczaku . . . . .	1	30	1	40	—	—	1	20	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanej . . . . .	1	30	1	40	—	—	1	20	—	—	—	—
		1. 0		1. 1		1. 2		1. 3		1. 4		1. 5	
100 Kilogram.	Mąki pszenicznej . . . . .	22	40	21	90	21	—	20	30	19	20	18	50

— Dla obudzenia ruchu handlowego po stronie zachodniej Rynku głównego, a dla zyskania po stronie wschodniej Rynku więcej miejsca i tak już przez fiakrów i giełdę dość zajętego, przeniesiono na mocy uchwały Komisji uporządkowania miasta z dnia 14go czerwca 1880 r. L. 17119, targi wtorkowe i piątkowe na część Rynku od strony ulicy Szewskiej.

**Rzeźnia miejska.** W miesiącach kwietniu, maju i czerwcu r. b. zabito wrzeźni miejskiej 2278 wołów, 395 krów, 1572 bukatów, 3398 cieląt, 57 owiec i 1670 sztuk trzody grubiej.

Z powodu wniesionego zażalenia właścicieli domów, położonych blisko placu przeznaczonego na tanetę nad Starą Wisłą, Magistrat rozporządzeniem z d.

16 czerwca r. b. L. 8287, polecił komisarzowi targowemu ściśle dopilnowanie, aby ruchome kramiki i stragany w dniu targowe ustawiano tylko na placu nad Starą Wisłą niedawno uporządkowanym i na ten cel wyznaczonym, oraz, aby nie dozwolano występowania z temiz kramikami na ulicę i place sąsiednie, jak również, aby poza granicą wyznaczonego na ten cel placu, na ziemi nie rozkładano towarów. P. Eminowicza, naczelnika straży pożarnej zaś wezwano, aby celem utrzymania należytego porządku i czystości nad Starą Wisłą niedawno uporządkowanym, na którym odbywa się w dniu targowe sprzedaż starzyzny, tenże plac przynajmniej po każdym dniu targowym należyście oczyścić kazał.



— W II ćwierćroczu r. b. skonfiskował komisarz targowy ze względów sanitarnych 30 osobom różne przedmioty żywności, a mianowicie: 20m ryby, 16stu masło, 3m agrest, 7miu mięso, 1ój grzyby, 1ój sól. W tymże czasie odbył komisaryat targowy rewizję pieczywa w piekarniach i niektórych miejscach sprzedaży dwanaście razy. W jednej piekarni znaleziono chleb nieodpowiadający złożonej taryfie, pod względem wagi a w trzech znaleziono pewne rodzaje pieczywa niezamieszczone w złożonej taryfie.

## Sprawy wojskowe.

Wynik tegorocznego głównego poboru do wojska był następujący;

Ogólna liczba popisowych, urodzonych w latach 1860, 1859 i 1858 wynosiła 980. Z tej liczby przypadło na I klasę poborową 432, na II 301, a na III 247. O uwolnienie czasowe od służby wojskowej na mocy §. 17 ust. wojsk. wniesiono podań reklamacyjnych 81, z których komisya uwzględniła 75, odrzuciła zaś 6. — Do poboru stawilo się z I klasy poborowej 256, z II 199 a z III 162, razem 617. — Z tych zaś wzięto do służby wojskowej z I klasy 38, z II 15tu, a z III 5, razem 58, a mianowicie: 44 chrześcian, a 14 izraelitów. Do komisji rozpoznawczej przeznaczono 5. Na rok bieżący miało miasto Kraków dostarczyć: a) do linii 126, (z tych 13 jako uzupełnienie w miejsce uwolnionych z wojska); b) do rezerwy zapasowej 28, (z tych 17 jako zaległość za lata poprzednie); czyli razem miało miasto dostarczyć 154. Na rachunek tej cyfry wzięto do wojska, jak wyżej 58, a ponieważ zaś nadywżka z r. z, wynosiła 35, więc dostarczono przy głównym poborze do wojska razem 93, zatem niedobór wynosił 61, tj.: a) do linii 33, a, b) do rezerwy zapasowej 28. — Niedobór ten prawdopodobnie pokryty zostanie przy poborze dodatkowym, który się aż do głównego poboru co czwartek w wydziale V Magistratu odbywać będzie. Do końca II ćwierćroczu r. b. wzięto do wojska przy poborze dodatkowym 13, zatem z dniem ostatnim czerwca r. b. zmniejszył się niedobór do 48, t. j. w linii do 20; w rezerwie zaś pozostał ten sam niedobór t. j. 28. — Nie stawilo się zaś do poboru głównego z I klasy 176, z II kl. 112, a z III kl. 85, czyli razem 373 popisowych, którzy podpadają pod rygor §. 46 ustawy z dnia 5 grudnia 1868 L. 151 dz. u. p. o uzupełnieniu armii.

— W drugim ćwierćroczu wynajęto stałe kwatery: dla 2 marszałków polowych, 2 generał-majorów, 6 pułkowników, 6 podpułkowników, 10 majorów, 10 kapitanów, 8 poruczników, 8 feldwebłów i 17 lokali na kancelarye.

— Pismem z dnia 18 maja r. b. L. 5058 zawiadomił J. Ekscellencya pan Namiestnik p. Prezydenta miasta, że zawiązało się **patryotyczne Stowarzyszenie dam w Galicyi**, dla niesienia ulgi rannym w wojnie żołnierzom i opiekowania się rodzinami pozostałymi po poległych wojskowych, i że c. k. Namiestnictwo rozporządzeniem z d. 18 maja r. b. do L. 25.429 zatwierdziło statut tegoż stowarzyszenia. W szczególności zaś celem tego stowarzyszenia jest: *zbieranie, sporządzanie*

*i rozdawanie bielizny, pościeli, sukni i wszelkiego rodzaju materjału do opatrywania, tudzież środków posilających dla chorych i rannych żołnierzy, dalej zachęcanie i wykształcanie osób do ochotniczego pielęgnowania chorych, przyczem zresztą stowarzyszenie zgadza się na wszystkie w tej mierze ustanowione zasady organizacji i działalności towarzystwa patryotycznej pomocy.* Członkami zwyczajnemi mogą być panie, które zobowiążą się do rocznej wkładki w ilości 2 zła., wspierającymi zaś, które złożą jednorazowy datek. Czyniąc zadość życzeniu J. Ekscell. p. Namiestnika popierania celów tego stowarzyszenia, upoważniono pp. komisarzy obwodowych do zbierania wkładek i uskutecznienia wpisów członków stowarzyszenia. — Statut może być przejrzany u tychże pp. komisarzy. — Ze względu zaś na znaną dobroczynność pań naszego miasta i na tę okoliczność, że każda prawie rodzina ma w wojsku kogo zpośród krewnych, należy się spodziewać, że stowarzyszenie pozyska w naszym mieście znaczną liczbę członków.

— Rozporządzeniem z d. 20 maja r. b. L. 15.175 poleciło c. k. Namiestnictwo celem utrzymania dokładnej ewidencji zmarłych osób wojskowych, co następuje:

- 1) urzędnicy zdrowia zajmujący się oglądaniem zwłok, winni wyrazić w kartach oględzin pośmiertnych, oprócz zatrudnienia zmarłych żołnierzy, tak wojska stałego jak i obrony krajowej, także stopień wojskowy zmarłego;
- 2) prowadzący księgi metrykalne, będą nadsyłać bezzwłocznie władzy politycznej I instancyi, wolne od opłaty metryki śmierci wszystkich osób, które w chwili zejścia ze świata, należały do wojska stałego lub milicji krajowej;
- 3) również ma być nadesłana władzy politycznej karta uzdolnienia (Widnungsschein) zmarłego rekruta, którego do szeregów niepowołano, nadto paszport krajobronny lub wojskowy zmarłego urlopnika, rezerwisty lub landwerzysty; niemniej certyfikat urlopu, jeżeli go zmarły posiadał;
- 4) jeżeli zmarły należał ze względu na ewidencję do innego powiatu, nadejść polityczna władza, w której okręgu śmierć osoby wojskowej nastąpiła, odeszle wszystkie powyższe dokumenta do właściwej politycznej władzy ewidencyjnej; — wreszcie
- 5) ewidencyjna władza polityczna winna na podstawie otrzymanych dokumentów wykreślić w protokół i rejestrze ewidencyjnym imię i nazwisko zmarłego; dokumenta zaś obowiązującą jest udzielić komendzie uzupełniającej, a względnie władzy ewidencyjnej obrony krajowej.

## Sprawy szkolne.

— Popis szkoły rzemieślniczej odbył się d. 23go maja r. b. — Z fundacyi ś. p. Dra Dietla, której odsetki przeznaczone są na wynagrodzenie pilnych uczniów, obdarzono 15 uczniów, a mianowicie: Kaempfa Rajmunda, Zielińskiego Stanisława, Bazarnika Władysława, Dudziaka Stanisława, Grabowskiego Jana, Kirschnera Kazimierza, Wojciechowskiego Michała, Koseka



Ludwika, Kucharczyka Jana, Mikuszewskiego Władysława, Łukasiewicza Józefa, Stachowskiego Jakóba, Piszczyńskiego Grzegorza, Podobińskiego Emila, Markiewicza Seweryna.

Z zapisanych do tej szkoły 524 uczniów, przestało uczęszczać w ciągu kursu 188 uczniów. Z pozostałych 336 uczniów, otrzymało promocję z postępem celującym 18, z postępem dobrym 196, nie otrzymało zaś promocji 122. Na 524 więc uczniów, z nauki tej szkoły zaledwie 214 odniosło korzyści. — Za nieposyłanie terminatorów do szkoły rzemieślniczej upomniał Magistrat 100 majstrów.

Nazwa szkoły	Liczba i postępy młodzieży szkolnej w II-tu szkołach miejskich w półroczu letnim r. b.		Liczba i postępy młodzieży szkolnej w II-tu szkołach miejskich w półroczu zimowym r. b.		Liczba i postępy młodzieży szkolnej w II-tu szkołach miejskich w półroczu letnim r. b.		Liczba i postępy młodzieży szkolnej w II-tu szkołach miejskich w półroczu zimowym r. b.	
	chłopców	dziewcz.	chłopców	dziewcz.	chłopców	dziewcz.	chłopców	dziewcz.
Wydziałowa żeńska	—	727	—	52	—	93	—	352
I. pospolita na Podwalu	296	—	22	—	147	—	69	18
II. u św. Barbary	262*)	—	17	—	137	—	71	7
III. u św. Krzyża	285*)	—	30	—	136	—	64	—
IV. u św. Ducha	276*)	—	25	—	189	—	35	—
V. na Kazimierzu	577*)	—	57	—	308	—	104	—
VI. na Kazimierzu	297	984*)	—	48	—	155	—	272
VII. na Kleparzu	126*)	—	4	—	142	—	72	—
VIII. na Piasku	—	125*)	—	2	—	20	—	25
IX. na Stradomiu	—	397*)	—	28	—	46	—	102
X. na Kleparzu	—	242*)	—	27	—	28	—	42
Razem	2118	2475	181	157	259	342	437	572
Ogółem	4593	—	338	—	601	—	1009	—
								329

Cyfy oznaczone \*) różnią się od cyfr podanych w „Dzienniku“ za I ćwierćroczę, z powodu, że w czasie ich nadsłania, kilkanaście dzieci nie było jeszcze wpisanych.

## Dobroczynność.

Z wykazanych w Dzienniku rozporządzeń z Igo ćwierćroczu r. b. sierót i podrzutków kosztem gminy utrzymywanych w liczbie 68, ubyło w II ćwierćroczu 2, a mianowicie: jednego podrzutka odebrała gmina przynależna, a drugi zmarł. Natomiast przybyło 6-ro dzieci, które u osób prywatnych umieszczono. Ogólna liczba sierót kosztem gminy utrzymywanych, wynosi z końcem II ćwierćroczu r. b., 72, czyli 49 chłopców i 23 dziewcząt. Z tych umieszczonych jest u osób prywatnych 62, a w zakładzie osieroconych chłopców na Piasku 10. Obcych dzieci jest 9, a 6 takich, których przynależność do gminy tutejszej jest wątpliwą.

— W zakładzie kalek i rekonwalescentów w rzeczywistości po Bystrznowskich, znajdowało się z końcem I ćwierćroczu 52 osób. W IIem ćwierćroczu zmarły 4 kobiety i 1 mężczyzna, a 1 kobieta opuściła zakład. Przybyło zaś 3 mężczyzn i 4 kobiety. Z końcem IIgo ćwierćroczu pozostało 53 osób, tj. 19 mężczyzn i 34 kobiet.

— Dochód z fundacyi ś. p. Gaffenki przeznaczony według woli zapisodawcy dla ubogich wstydzących się zbierać krakowian, wynosił w r. b. 1520 zł. 38 ent. Po strąceniu 30 zł. na nabożeństwo, pozostała kwota 1490 zł. 38 et. rozdzielono w obec członków Sekcyi IV Rady miasta pp. Dr. Cyfrowicza i ks. kan. Serwatowskiego na dniu 5 maja r. b. pomiędzy ubogich, z których 10 otrzymało po 30 zł., trzy po 25 zł., dziesięć po 20 zł., dwanaście po 15 zł., 36 po 10 zł., a 75 po 5 zł.

— Odsetki od fundacyi Hieronima Słęczka, przeznaczyła Sekcyja IV Rady miasta Teodorze Piotrowskiej, sierocie pozostającej u Katarzyny Susułowój pod l. 313 dz. VIII.

## Sprawy budownicze.

### L. 14791.

**Obwieszczenie.** Z powodu szczegółowego wypadku uszkodzenia rynsztoka ulicy przez jednego z właścicieli domów, Magistrat wzywa wszystkich właścicieli nieruchomości i mieszkańców, aby się nie dopuszczali samowolnego uszkadzania lub przeistaczania bruków, chodników, rynsztoków i t. p. własnością miejską będących, a służących do publicznego użytku, pod zagrożeniem dokonania naprawy przez Magistrat na ich koszt, a oprócz tego wymierzenia kary pieniężnej na przekraczających ten zakaz.

**Magistrat stoł. król. m. Krakowa,**  
d. 24 Czerwca 1880 r.

— W drugim ćwierćroczu udzielił Magistrat pozwolenia na nowe budowy w 16 wypadkach, na przebudowania w 16, a na zamieszkanie wybudowanych domów w 10.



## Sprawy skarbowe, rządowe i miejskie.

L. 11.818.

**Wezwanie.** Stanisław Kwiatkowski b. sekwestrator miejski zmarł w dniu 17 marca 1879 r.

Wzywa się przeto wszystkie osoby, któreby jakie pretensje do ś. p. St. Kwiatkowskiego z powodu jego czynności sekwestratorskich mieć mogły, aby pretensje te w terminie miesiący trzech od 1go czerwca r. b. licząc, w Magistracie zgłosiły, po upływie bowiem powyższego terminu kaucya służbowa zgłaszającym się spadkobiercom ś. p. Kwiatkowskiego wydaną zostanie, a Magistrat w rozpoznawanie później zgłoszonych pretensyj wdawać się nie będzie.

**Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.**

dnia 1 czerwca 1880 r.

L. 10.360.

**Obwieszczenie.** Podaje się do wiadomości wszystkich posiadaczy bydła tak w Krakowie jako też w przyległych miejscowościach: w Zwierzyńcu, Czarnej wsi z Kawiorami, Nowej wsi i Woli Justowskiej, że w r. 1880 pasanie bydła dozwolone będzie jak w roku ubiegłym jedynie na części błonia miejskiego po prawym brzegu Rudawy położonej za poprzedniem uiszczeniem ustanowionego wynagrodzenia na dochód miasta, nieprawne zaś pasanie bydła, lub pasanie na miejscu zabronionem tj. po lewym brzegu Rudawy, na tak zwanych błoniach małych, pociągnie za sobą zajęcie bydła i dalsze postąpienie stosownie do istniejących przepisów ustawy z d. 30 sierpnia 1876 L. 28 dziennika rozporządzeń krajowych o własności polnej i przestępstwach połowych.

Pobór wynagrodzenia od paszenia bydła poruczony jest Naczelnikowi straży pożarnej w Krakowie panu Eminowiczowi.

Wynagrodzenie to wynosi:

- 1) Od konia, krowy lub wołu po zła. 2;
- 2) od jałówki, osła, w ogóle od każdej sztuki drobnego bydła, po zła. 1;
- 3) od barana, kozy, owcy i cielęcia najwyżej jednorocznego, po ct. 50;
- 4) od jednej sztuki trzody chlewniej, po zła. 1.

Kto przeto z paszy na błoniach miejskich chce korzystać, a nie służy mu prawo bezpłatnego pasania, winien się zgłosić do p. Eminowicza naczelnika straży pożarnej i tamże wynagrodzenia według powyższej skali uiścić, na które otrzyma pokwitowanie służyć mające zarazem jako upoważnienie do pasania w temże wyrażonej liczby i gatunku bydła.

W końcu nadmieniam, że paszenie gęsi i świń drutem w ryjaku niezaopatrzonych, na błoniach miejskich bezwarunkowo wzbronionem zostaje.

**Magistrat stoł. król. m. Krakowa**

dnia 16 kwietnia 1880 r.

## Straż pożarna i utrzymanie porządku w mieście.

W II ćwierćroczu r. b. ugasiła straż pożarna 7 pożarów, mianowicie w domach: 1 44 (dwa razy), 262 dz. I, 1. 47 dz. V, 1. 65 dz. VII, 1. 85, 86 dz. VIII. W jednym wypadku powstał ogień kominowy, w 2ch zapaliły się ruchomości, w 3 śmiecie w śmietniku, a w jednym ściany drewniane i dach.

— Do końca czerwca r. b. polecono odnowienie fasad domów 110ciu; otynkowanie zaś fasad 37miu właścicielom domów.

L. 16,112.

**Obwieszczenie.** Z powodu, że przepisy pod względem zamykania i skrapiania ulic i chodników w mieście jak tego wymaga regulamin z dnia 12 listopada 1853 L. 24,872 nie bywają ściśle wykonywane, Magistrat uznaje za potrzebne przypomnieć te przepisy jak następuje:

Każdy właściciel domu przy brukowanych ulicach w mieście i na przedmieściach, jest obowiązany kazać codziennie zamieść chodnik i ulicę przed swoim domem *po należytem skropieniu* aż do połowy ulicy, wzdłuż przestrzeni swojej posiadłości, zaś przy placach publicznych aż do odległości 3ch sążni (5·689 metr.) od domu. Śmiecie z każdego dwóch sąsiednich domów mają być w jedno miejsce zgarnięte.

Zamykanie ulic w czasie lata, to jest od 1 kwietnia aż do końca września, codziennie o 5 zrana odbywać się powinno, a to w celu, aby wozy miejskie do uprzątnięcia śmieci przeznaczone, nie potrzebowały się długo zatrzymywać.

Właściciele domów przy ulicach niebrukowanych, obowiązani są tylko chodniki w sposób powyżej wymieniony codziennie kazać oczyścić.

Również obowiązani są właściciele domów, gdzie się kanały znajdują, kazać codziennie do tychże wlewać w czasie lata, przynajmniej po cztery wiadra wody dla splukania nieczystości; tak samo mają być wszędzie rynsztoki wodą splukiwane i przemiatane.

W czasie ciągłej letniej posuszy, winni są właściciele domów prócz skrapiania w godzinach wczesnych rano, jeszcze raz całą przestrzeń w rozciągłości do zamykania przed domem przeznaczoną, o 1 godzinie z południa przed swemi realnościami kazać należyte skrapiać, ażeby przez to przytłumić uciążliwy i zdrowiu szkodliwy kurz.

Ażeby zaś zapobiedz zanieczyszczaniu ulic, Magistrat zastrzega, iż wożenie ziemi, piasku, rumowiska, cegły, wapna, nawozu i t. p., ma się odbywać ile możności pobocznymi ulicami, a wozy winny być tak urządzone, aby przedmioty te po ulicach się nie rozsypywały; również rumowisko znajdujące się zwykle przy różnych budowlach, w ulicach lub przy placach, winno być jak najczęściej skrapiane i niezwłocznie uprzątnięte.

Celem zaś zapobieżenia tworzeniu się wyciewów zatrujących powietrze w skutek gnicia różnych nieczystości w podworcach domów, Magistrat na podstawie uchwały komisji sanitarniej z d. 12 czerwca r. b. wydaje następujące rozporządzenie:



Właściciele, a względnie zarządcy domów prywatnych lub własność korporacyj stanowiących, winni czuwać nad tém:

- 1) aby podwórce, sienie i schody w należytych czasie skrapiano i zamiatano;
- 2) aby śmietniki służyły jedynie jako chwilowy skład suchych śmieci, aby nie wlewano do nich żadnych płynów i co tydzień zebrane w nich nieczystości wywożono za miasto kosztem właściciela;
- 3) aby nie trzymano trzody chlewniej, składu szmat i kości;
- 4) aby doły kloaczne i pisuary szczególnie w domach, w których się mieszczą hotele, piwiarnie, kawiarnie i tém podobne przedsiębiorstwa ściągające liczniejszą publiczność, należycie i często dezynfekcyonowano.

Przekroczenia powyższych postanowień karane będą grzywnami a względnie aresztem.

Dopilnowanie zaś wykonania niniejszego rozporządzenia, poleca się pp. Komisarzom obwodowym i Naczelnikowi straży pożarnej miejskiej.

**Magistrat stoł. król. m. Krakowa.**

w Krakowie, d. 20 czerwca, 1880 r.

L. 15,464.

**Obwieszczenie.** Do kąpieli wiślanych wyznacza się w bieżącym roku następujące miejsca wzdłuż lewego brzegu Wisły do połowy szerokości rzeki.

#### I. DLA MĘŻCZYZN.

1. Na przedmieściu Zwierzyniec, za ujściem Rudawy w górę od miejsca gdzie stoją łazienki galarowe, w długości 45 metr. ku wałowi miejskiemu.

2. Na Rybakach, od poczynającego się koryta stariej Wisły, ku cegielni Schönberga po za kościołem Paulinów na Skałce.

3. Na Kazimierzu, za mostem Franciszka Józefa od łazienek letnich, aż do tamy kamienniej przed mostem kolejowym.

#### II. DLA KOBIET.

1. W Półwsiu zwierzynieckim, od zakończenia płotu na lewym brzegu Wisły w długości 120 metrów w górę.

2. Na Kazimierzu, za mostem kolejowym aż do ujścia stariej Wisły.

#### III. DO PŁAWIENIA KONI.

Na Rybakach przed korytem stariej Wisły, aż do miejsca, gdzie się zaczynają kąpiele przeznaczone dla mężczyzn.

Jako miejsce do kąpania zupełnie niebezpieczne, uznana zostaje przestrzeń na całej szerokości Wisły, od cegielni Schönberga aż do mostu Franciszka Józefa.

Miejsca za niebezpieczne do kąpania uznane, oznaczone są tablicami z odpowiednimi napisami, które są ustawione na lewym brzegu Wisły.

Zabrania się mężczyznom używania kąpieli w miejscach dla kobiet przeznaczonych, jak również kąpania się po za granicami wyznaczonymi.

Również zabrania się mężczyznom płynąć w łódkach po Wiśle w czasie godzin kąpielowych, w bliskości miejsc do kąpieli dla kobiet przeznaczonych.

Na żadnej zaś przestrzeni Wisły, niewolno płynąć w łódkach bez należytego ubrania.

Do ratowania tonących został najęty przez Magistrat rybak ze stanem wody i miejscowością dokładnie obeznany, który na łódce z chorągiewką białą-niebieską wraz z potrzebnym do ratowania przyrządem, wzdłuż całej linii kąpielowej krążyć będzie.

Pomimo tego jednak Magistrat wzywa rodziców, opiekunów i majstrów, ażeby dzieciom, niedorostkom i terminatorom, niedozwalali kąpać się bez dozoru, będzie to bowiem jedynym i skutecznym sposobem zapobieżenia często dosyć zdarzającym się nieszczęśliwym wypadkom utonięcia.

Nad porządkiem kąpielowym, obyczajnością i bezpieczeństwem czuwać będą organa urzędowe, a każde pod tym względem dostrzeżone przekroczenie dotkliwie będzie karane.

**Magistrat stoł. m. Krakowa.**

Kraków d. 4 czerwca 1880 r.

— Pomimo rygoru ogłoszonego plakatami na osoby, które się dopuszczają uszkodzeń na plantacjach miejskich, zdarzają się ciągle wypadki nieszanowania własności miejskiej; dlatego też rozporządzenie w tej mierze wydane na d. 14 czerwca 1879 r. do l. 13298, ogłasza się ponownie jak następuje:

Magistrat przypomina Ostrzeżenie, umieszczone na tablicach ustawionych w kilku miejscach na plantacjach.

„Siadać i przechodzić przez poręcze jest wzbronione. Nie wolno deptać trawników, kłaść się na nich i psów puszczać. Łamanie gałęzi, zrywanie kwiatów lub roślin, zaśmiecanie ścieżek, rzucanie kamieniami, stawianie na ławkach, wszelkie uszkodzenie lub zanieczyszczanie plantacyj surowo jest wzbronione. Niestosujący się narażeni będą na grzywny, a względnie na areszt, i wynagrodzą nadto szkodę“.

Przekroczenie powyższego zakazu, karanem będzie w myśl parag. 7, 11 i 16 Ces. rozp. z dnia 20 kwietnia 1854 r. L. 96 dz. ust. państ. grzywną od 1 do 100 zł. na rzecz ubogich miejscowych, a w razie niemożności uiszczenia grzywny, aresztem od 6 godzin do dni 14.

Oprócz kar, przekraczający powyższy zakaz będą obowiązani zwrócić funduszowi plantacyjnemu wynagrodzenie poniżej oznaczone za szkody zrządzone według następującej taryfy:

	zł. cen.
a) za zniszczenie 1 metra grubej baryery	1 20
b) za zniszczenie 1 metra baryery z łąt	— 75
c) za zniszczenie 1 metra baryery obitej kołkami . . . . .	— 60
d) za zniszczenie lub kradzież ławki żelaznej większej . . . . .	25 —
e) za zniszczenie lub kradzież ławki żelaznej mniejszej . . . . .	14 —
f) za złamanie łąty w ławce żelaznej większej . . . . .	— 60
g) za złamanie łąty w ławce żelaznej mniejszej . . . . .	— 30



b) za zniszczenie lub kradzież ławki kamienną . . . . .	zła.	cen.
i) za zniszczenie ławki drewnianej . . . . .	30	—
k) za zniszczenie lub kradzież stolika żelaznego . . . . .	6	—
l) za uszkodzenie przypadkowe stolika żelaznego . . . . .	25	—
m) za uszkodzenie 1 metra ogrodzenia żelaznego lub drucianego . . . . .	10	—
n) za złamanie lub wykopanie drzewka lub krzewu . . . . .	od 1 do 3	—
o) za zniszczenie klombu kwiatowego, dywanowego lub róży stosownie do otaksowania przez ogrodnika miejskiego . . . . .	5	—
p) za zerwanie kwiatu róży lub innego jakiego kwiatu . . . . .	od 5 do 40	—
r) za szkodę zrządzoną przez psa (kopanie) w świeżo zasianym trawniku . . . . .	1	—
s) za szkodę zrządzoną przez psa (kopanie) w dobrze zarosłym trawniku, to jest przynajmniej 1 rok od zasiewu mającym . . . . .	1	—
t) za jeżdżenie wozem lub konno po ścieżkach lub trawniku . . . . .	—	20
	5	—

UWAGA. Wynagrodzenie szkody ad s) właściciel psa może od razu zapłacić na ręce właściwego dozorecy plantacyjnego, za odebraniem od niego kwitu, wszelkie zaś inne wynagrodzenia za szkody, muszą być zapłacone w Magistracie. Oznaką dozorecy plantacyjnego jest czapka mundurowa, oraz przewieszony przez ramię pas z herbem miasta Krakowa i liczbą rewiru.

Podaje się również do powszechnej wiadomości, że dozorecy plantacji i placów publicznych zaopatrzeni zostali instrukcją służbową, i że według art. 4 f) tejże instrukcji, dozorem tym nakazano: „izby nie dopuszczali, aby wyrobnicy, pijacy i ludzie źle odziani, rozpierali się lub pokładali po ławkach, tudzież izby w godzinach popołudniowych, gdy *porządniejsza publiczność używa przechadzki*, ławki przy głównych drogach były zajmowane przez gawiedź uliczną i t. p.

Dozorem również nakazano, aby nie dopuszczali łapania ptaków i niszczenia gniazd.

Postępowanie zaś dozorecy wobec wykraczających określa art. 10 tej instrukcji w słowach:

„w razie dostrzeżenia, że ktokolwiek z publiczności „robi nieporządek na plantacjach lub szkodę, winien „z wszelką grzecznością zwrócić jego uwagę, aby tego „niechał. Gdyby to nie pomogło, winien ostrzedz, że „będzie zmuszony aresztować, a dopiero gdyby takie „ostrzeżenie nie odniosło skutku, winien go zaaresztować. W tym ostatnim wypadku, jeżeli szkodę czyniący, jest *porządnie ubrany* i znany dozorecy, albo jeżeli „może mu udzielić *swą kartę wizytową*, w takim razie „dozorca wstrzyma się od aresztowania, lecz zażąda dopisania na karcie wizytowej adresu, i kartę tę odda „ogrodnikowi wraz z objaśnieniem, jakiej szkody się „dopuszczył, celem pociągnięcia go do odpowiedzialności“. Podobnie postąpi z właścicielem psa lub zwierzęcia „zrządzającego szkodę lub nieporządek.

W końcu nadmieniam się, że obraźliwe i oporne postępowanie przeciw dozorem, w czasie urzędowego pełnienia obowiązków, jak również czynne lub słowne znieważenie tychże, pociąga za sobą dotkliwe

kary, jakie przepisuje par. 12 a) Ces. rozp. dnia 20 kwietnia 1854, L. 96 dz. ust. państ. i par. 312, 313 i 314 kod. karn., a które w miarę okoliczności, albo w drodze administracyjnej lub też przez c. k. sąd karny wymierzane będą.

W wykonaniu uchwały Sekcyi ekonomicznej, Magistrat rozporządzeniem z d. 12 czerwca r. b. l. 13951, polecił pp. Komisarzom obwodowym, aby nad tem czuwać, izby przy odnawianiu facyat domów jednostajnego koloru używano, zdarzało się bowiem dotąd, iż parter innym, a piętro innym kolorem malowano.

— Na odezwe c. k. Straży wojskowo-policyjnej w Krakowie, Magistrat rozporządzeniem z d. 8 kwiet. 1880 r. L. 8122 zarządził, że aż do ostatecznego uporządkowania placu przed domem L. 109, dzl. V. do p. Lenerta należącym, (co do przyszłego roku odłożonem zostało), dojeżdżanie wozów do wyspek w powyższym domu znajdujących się, odbywać się może przez rok bieżący. Aby zaś ułatwić wozom wyjazd i przyjazd do tych wyspek, Budownictwo miejskie zarządziło rozstawienie słupków w miejscach najdogodniejszych. Zatrzymywanie się jednak jakiegokolwiek wozu na placu powyższym zabronionem zostało.

— W myśl uchwały Komisji odbudowy Sukiennic, polecono reskryptem z d. 8 kwiet. b. r., L. 526, Naczelnikowi straży pożarnej, aby codziennie wezrano przysyłał przed Sukiennice wóz miejski, który ma zabierać śmiecie ze wszystkich lokalów Sukiennic oraz popiół z kaloryferów, a to w celu zapobieżenia, aby lokatorowie nie wyrzucali śmieci i popiołów gdziekolwiek w samych Sukiennicach lub na Rynek, ale takowe aż do przybycia wozu w odpowiednich miejscach i naczyniach przechowywali.

Równocześnie polecono tymczasowemu Zarządowi Sukiennic, aby o czas przysyłania wozu z Naczelnikiem straży się porozumiał, o rozporządzeniu tém wszystkich lokatorów Sukiennic zawiadomił i nad ścisłym wykonaniem tegoż rozporządzenia czuwał.

## Sprawy zdrowotne.

W ćwierćroczu od 28 marca do 26 czerwca r. b. panowały w Krakowie przeważnie cierpienia dróg oddechowych, a pomiędzy chorobami zakaźnymi: ospa, dur brzuszny i błonica. Umarło znacznie mniej jak w poprzednim ćwierćroczu, bo 37.7 na rok i 1000 mieszkańców, podczas gdy w poprzednim ćwierćroczu 39.5. Najwięcej umarło z chorób narządu oddechowego 46.6% wszystkich zmarłych, mianowicie 17.6% z suchot płucnych i 29.0% z zapalenia płuc. — Z chorób zakaźnych śmiertelność bardzo się zmniejszyła, albowiem wynosiła tylko 11.6%, a w poprzednim ćwierćroczu 17.7%. — Z chorób niezakaźnych umarło 82.3%. W szczególności umarło: z ospy 3.0%, z odry 0.1%, z płonicy 1.0%, z krztuśca 0.2%, z błonicy 1.2%, z duru brzuszego 1.3%, z duru osutkowego 0.2%. — Śmiercią gwałtowną umarło 8 osób. W ostatnich tygodniach pojawiły się częstsze przypadki płonicy i duru



osutkowego, zaś ospa pojawia się jeszcze sporadycznie. W ogóle charakter chorób zakaźnych jest łagodny.

L. 12.180,

**Obwieszczenie.** C. k. Namiestnictwo reskryptem z d. 24 kwietnia r. b. l. 58.270 po wysłuchaniu krajowej rady zdrowia w sprawie sprzedaży w handlach wytworów chemicznych, korzeni i niektórych ziół objętych farmakopeą, orzekło, co następuje:

Wedle rozporządzenia Namiestnictwa z d. 27go lipca 1874 l. 58, d. ust. kraj., nie wolno w miejscowościach, gdzie istnieją apteki, sprzedawać w handlach środków leczniczych, a ponieważ następujące przedmioty, jakoto: ślazi, mięta, rumianek, grynszpan, rybna trutka (*coccus iudica*), korzeń rzewniowy, nasienie cytrynowe i wątroba siarczana, służą prawie wyłącznie do użytku lekarskiego, przeto rozumie się samo przez się, iż sprzedaż tych przedmiotów w sklepach nie może mieć miejsca.

Inne przedmioty, jako to: migdały gorzkie, gałki muskatowe, hałun, liście wawrzynowe, sałeta, szafran, kakao, siarka, kwiat siarczany, nie mogą podpadać zakazowi sprzedaży w sklepach, albowiem przedmioty te należą do środków, z których dopiero po odpowiednim przerobieniu leki się otrzymuje, a prócz tego są dla gospodarstwa i przemysłu niezbędne.

Co się do powszechnej wiadomości podaje z oznajmieniem, że pp. komisarze obwodowi wraz z pp. lekarzami obwodowymi otrzymali polecenie, aby peryodyczne w handlach odbywali rewizje i niestosujących się do ukarania przedstawiali. — Obowiązek czuwania nad wykonaniem tych rewizyj, włożono na p. fizyka miejskiego.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa  
d. 24go maja 1880.

L. 15.560.

**Obwieszczenie.** Magistrat stoł. król. m. Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż z dniem 16go czerwca r. b. rozpoczęli pp. lekarze obwodowi miejscy bezpłatne szczepienie ospy ochronnej tutejszym dzieciom i wykonywać będą tę czynność w każdą środę i sobotę od godziny 4 do 6 popołudniu aż po koniec sierpnia r. b.

Szczepienie ospy odbywać się będzie:

w I obwodzie: w szkole Larysza przy ulicy Brackiej;

w II obwodzie: w szkole miejskiej na Kleparzu;

w III obwodzie: w szkole miejskiej na Kazimierzu.

Z uwagi na znaczną śmiertelność dzieci, jaka z powodu zaniedbanego szczepienia prawie co rok ma miejsce, widzi się Magistrat zniewolonym wezwać rodziców i opiekunów, aby dzieci swoje do szczepienia w miejsca powyż wskazane i w terminach oznaczonych, jak najliczniej doprowadzali, a tém samém ochronili je od śmierci, a przynajmniej od oszpeceń.

Zarazem nadmieniam, że lekarze prywatni mogą także szczepić ospę, lecz w takim przypadku są rodzice obowiązani przedłożyć świadectwo z dokonanego szczepienia właściwemu lekarzowi obwodowemu.

Kraków w czerwcu 1880 r.

L. 14.066.

**Ogłoszenie.** Reskryptem z d. 22 kwietnia r. b. L. 5661 zezwolił Jego Excelencya Pan Minister spraw wewnętrznych w porozumieniu z c. k. Ministerstwem rolnictwa na wprowadzenie do miasta Krakowa bydła rzeźnego z zakładów kontumacyjnych, pod warunkiem zachowania przepisów zawartych w §. 40 ustawy z d. 29go lutego r. b. dz. u. p. L. 37 i wydanego do tej ustawy rozporządzenia wykonawczego z d. 12 kwietnia r. b. dz. u. p. L. 38.

W tym celu wskazał p. minister spraw wewnętrznych dla Galicji zakłady kontumacyjne w Brodach i Podwoleczyskach, jako takie, do których od czasu obowiązywania ustawy o zarazie bydłowej wyłącznie tylko bydło rzeźne może być wprowadzanem.

W myśl powyższego reskryptu ma być Magistrat tutejszy jako Władza polityczna miejsca spożycia, dla którego takie zwierzęta z zakładów kontumacyjnych są przeznaczone, w najkrótszej drodze wedle okoliczności telegrafem uwiadomiony o nadejściu takiego transportu.

Na kolejach żelaznych nie wolno do pociągów, które przewożą bydło kontumacyjne, ładować innych przeżuwaczy.

Dla przepędu bydła kontumacyjnego z dworca kolei żelaznej w Krakowie do rzeźni miejskiej, wyznacza Magistrat drogę przez ulice: **Lubicz, Krzyżową, Kopernika, Blichową, Grzegórzki.**

Bydło to nie ma się stykać z bydlętem gospodarczym i ma być umieszczone na stanowisku, wyłącznie tylko dla niego przeznaczonem, z kądem pod żadnym warunkiem nie może być wyprowadzanem.

Zabicie takich sztuk ma nastąpić najdalej do dni ośmiu.

Weterynarz miejski winien zbadać codziennie stan zdrowia tego bydła, a przy oględzinach każdej zabitej sztuki przeglądać wnętrzości tejże.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa  
dnia 10 czerwca 1880.

— Rozporządzeniem z d. 2 lipca r. b. L. 18.114 polecono komisarzowi targowemu konfiskowanie z targu owoców niedojrzałych i wezwano równocześnie Administrację dochodów niestałych i myta rogatkowego, aby poleciła urzędowi rogatkowemu, iżby te, owoce niedojrzałych przez rogatki do miasta nie wpuszczały, wyjąwszy jeżeli osoby wprowadzające owoce niedojrzałe wykazą się pozwoleniem fizyka miejskiego.

— W drugim ćwierćroczu odbył fizyk miejski 50 komisji i rewizji ze względów sanitarnych. —

Weterynarz miejski oprócz codziennych oględzin bydła i mięsa w rzeźni miejskiej, zwiedzał 12 razy jatki rzeźnicze i targowicę końską. — Skonfiskował w rzeźni jednego wieprza wągrowatego.

L. 33.848.

**Okólnik c. k. Namiestnictwa** do wszystkich pp. c. k. Starostów i pp. prezydentów miast Lwowa i Krakowa. — Z powodu grożącego wybuchu księgossuszu na pograniczu rosyjskiem wzdłuż granicy tutejszej, zarządza się w myśl §. 3 ust. z d. 29 lutego r. l. 37 dz. u. p. zamknięcie granicy powiatów: brodzkiego, zbarazkiego, skałackiego, husiatyńskiego i borszczowskiego. — Do



skutecznego przestrzegania tego nakazu, przeznacza się asystencyę wojskową. Zakazuje się wzdłuż wspomnianej granicy przepuszczania z Rosyi do kraju bydła rogatego, owiec i kóz, (wyjawszy owce i kozy, które przez zakład kontumacyjny w Podwołoczyskach będą wprowadzane koleją żelazną i pochodzą z głębi Rosyi), produktów zwierzęcych i przedmiotów w §. 1 powołanej ustawy wyszczególnionych.

Wedle postanowienia §. 6 wymienionej ustawy, ustanowionym został 20 kilometrowy okrąg zarazy, do którego wielone zostały wyrażone w tym okólniku niejedności.

Lwów d. 3 lipca 1880.

L. 15845.

**Ogłoszenie.** C. k. Ministerstwo spraw wew. wyjaśniło reskryptem z dnia 30 marca r. b. l. 4438, że rozporządzenie tegoż Ministerstwa z d. 17 lutego b. r. l. 5506, na mocy którego bydło galicyjskie przy sprzedaży na targu bydła rzeźnego w Wiedniu, traktowane było jako bydło kontumacyjne, odtąd aż do dalszego zarządzenia stosować się ma do bydła pochodzącego z powiatów tarnowskiego, dąbrowskiego, mieleckiego, tarnobrzaskiego, niskiego, kolbuszowskiego, jarosławskiego, ropczyckiego, pilźnieńskiego, cieszanowskiego, łańcuckiego, rzeszowskiego, husiatyńskiego, skałackiego, dalej rawskiego, jaworowskiego, wielickiego, **krakowskiego**, wadowickiego, myślenickiego, bocheńskiego i brzeskiego. Z innych powyżej nie wymienionych powiatów Galicji, dopóki w nich nie zachodzą wypadki zarazy bydłowej i dopóki nie wkrocza w nie okrąg zarazy zezwala się na wprowadzenie bydła rogatego na poniedziałkowe wiedeńskie targi bydła rzeźnego i na jego rozsprzedaż w żywym stanie tak dla Wiednia jak i okolic, pod następującymi warunkami:

1. Właściciel bydła zgłosić ma w właściwym terminie do władzy politycznej I inst., w której okręgu znajduje się bydło, każdą wysyłkę na ten cel przeznaczoną i zaopatrzyć się dla niej w osobne paszporty bydłowe.
2. Wydawanie paszportów czyni się zawisłem od zupełnie pomyślnego stanu zdrowia wszystkiego bydła znajdującego się w stajni i tych sztuk, które przeznaczone są do wywozu a dokonane będzie przez urzędowego weterynarza lub lekarza powiatowego, wysłanego przez władzę celem odbicia weterynaryjnych oględzin, które mają się odbyć ile możności bezpośrednio przed wysyłką.
- 3) Przeznaczone do wysyłki zwierzęta, mają być opatrzone w piętno wypalone, które uwidoczni dzień oględzin.
- 4) W paszporcie mają być zanotowane: miejsce pochodzenia, ilość sztuk bydła, piętno, dzień wysyłki i oddania na kolej, celem dalszego transportu.
5. Każdemu transportowi dodany ma być z urzędu godny zaufania przewodnik, który towarzyszyć ma transportowi od miejsca aż do stacji kolejowej, czuwać nad ładowaniem i kontrolować takowe. Dokonane prawidłowe oddanie bydła kolei do dalszego transportu poświadczone być ma przez tegoż przewodnika i przez naczelnika stacji na paszporcie.

6. Takie transporty bydła nie mogą być przewożone wspólnie z bydłem kontumacyjnem jednym i tym samym pociągiem.

7) Wiedeńska komisya targowa ma być wezwanie uwiadomiona o przybyciu takich transportów i przeprowadzić ma weterynaryjne oględziny bydła, a przypuszczenie na targ poniedziałkowy uczynić ma zawisłem od zupełnie pomyślnego stanu zdrowia bydła.

8. Wypływające z tych zarządzeń osobne koszty ponosi właściciel bydła.

Co się w myśl polecenia c. k. Namiestnictwa z dnia 2 kwietnia 1880 r. l. 17081 do powszechnej wiadomości podaje.

**Magistrat stoł. król. m. Krakowa.**  
d. 16 czerwca, 1880 r.

## Wydalenie przymusowe i areszt miejskie.

Do pozostałych w aresztach miejskich z końcem I ćwierćroczu r. b. 32 osób, przybyło w II ćwierćroczu 1047 osób, czyli 553 mężczyzn, a 494 kobiet. Z ogólnej liczby 1079 osób, które w II ćwierćroczu przebywały w aresztach miejskich, wydano przymusowo do gmin przynależnych 403, t.j. 257 mężczyzn, a 146 kobiet; uwolniono zaś 641. Z końcem II ćwierćroczu pozostało w aresztach miejskich ze względu na zarządzone sprawowanie przynależności 35 osób, a mianowicie 22 mężczyzn i 13 kobiet.

## Sprawy administracyjno-karne.

W kwietniu, maju i czerwcu r. b., ukarał Magistrat karami porządkowymi 23 osób; za przekroczenie przepisów policyi budowniczej 2; za niezgłoszenie się w grudniu r. z. w biurze wojskowem w Magistracie w myśl § 42 ust. o uzupełnieniu armii 1 popisowego, a za niezameldowanie miejsca pobytu w myśl § 11. 16 instrukcyi o ewidencji 27 urlopników i rezerwistów. Ogółem ukarano 53 osób.

## Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1 kwietnia do końca czerwca r. b., zostały złożone w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- art. 252 Mała czapka z barankiem.
- " 281 Zegarek srebrny z łańcuszkiem.
- " 282 Cztery klucze.
- " 292 Dwa klucze.



- „ 302 Książka do nabożeństwa.
- „ 310 Kluczy 8.
- „ 319 Woreczek z kwotą cen. 98.
- „ 373 Szpilka złota.
- „ 374 Szpilka złota.
- „ 375 Śruba od powozu.
- „ 377 Pierścionków 18.
- „ 390 Hybel.
- „ 391 Dwa klucze.
- „ 415 13 worków z sianem.
- „ 432 Cwikier.
- „ 447 Klucz.
- „ 448 Worek z sianem.
- „ 449 Nuty.
- „ 481 Portmonetka z kwotą zła. 3 cent. 10.
- „ 482 Chustka czarna.
- „ 483 Łańcuch.
- „ 484 Pięć kluczy.
- „ 500. Wachlarz.
- „ 502 Obróżka psia z marką,
- „ 503 Pierścionek złoty.
- „ 506 Dwa klucze.
- „ 507 Chustka do okrycia, spodnica, dwa kaftaniki, koszula kobięca, chustka do nosa, książka do nabożeństwa i książka służbowa.
- „ 519 Cztery noże.
- „ 520 Parasol.
- „ 524 Trzy klucze.
- „ 525 Parasol.
- „ 526 Chustka biała.

Magistrat wzywa niniejszemi właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania zgłosili się do Wydziału III Magistratu i tam swe prawa własności do tychże przedmiotów udowodnili, w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku nabydą znalazcy pewnych praw do tych przedmiotów a po upływie dalszych trzech lat staną się właścicielami tychże.

*W Krakowie, d. 1 lipca, 1880 r.*

## Sprawy wodne.

L. 10.984.

**Obwieszczenie.** Do przeprowadzenia rozprawy w myśl §. 43 ustawy wodnej z dnia 14go marca 1875 L. 38 dz. u. kr. w celu zbadania obowiązków prawnych pod względem utrzymania a względnie okaszynowania brzegów Rudawy w obrębie miasta Krakowa rozporządzeniem tutejszemi z d. 7 sierpnia 1879 r. L. 12.612 wyznaczoną została komisya na dzień 29 września r. z. Komisya ta nie przysłała jednak do skutku z powodu wniesienia rekursu przez właścicieli młynów królewskich.

Gdy zaś c. k. Namiestnictwo reskryptem z dnia 16 listopada 1879 L. 56.142 powyższy rekurs odrzuciło, przeto Magistrat jako władza polityczna wyznacza ponowny termin do odbycia wyżej wspomnianej komisji na dzień **3 sierpnia r. b. o godz. 10 przedpołudniem**, do której wzywa pp. właścicieli młynów królewskich; właścicieli realności położonych nad Rudawą w obrębie miasta, oraz gminę miasta Krakowa.

Komisya rozpocznie swoje czynności od realności l. 134 dz. IV od strony ulicy Krowoderskiej.

Kraków dnia 1 czerwca 1880 r.

*Uwaga.* Nadmieniam się, że sprawy wodne zostały unormowane w najświeższym czasie następującymi ustawami, a mianowicie:

- a) Ustawą państwową z d. 30 maja 1869 L. 93 dz. n. p. zawierającą główne zasady prawa wodnego;
- b) ustawą krajową z d. 14 marca 1875 l. 38 d. u. kr. zawierającą postanowienia o wodach publicznych i prywatnych, o spółkach, mapach, księgach, znakach wodnych, o właściwości władz i o sankcyi karnej;
- c) rozporz. ministr. z d. 9 lipca 1875 l. 69 dz. u. kr. o znakach do oznaczania wysokości wody i o ostrzeżnościach, jakie przy ustawianiu tychże znaków zachowane być mają; wreszcie:
- d) rozp. ministr. z dnia 9 lipca 1875 r. l. 70 dz. u. kr. o urzędzeniu i prowadzeniu ksiąg wodnych ze zbiorem map wodnych i odnośnych dokumentów.

— Dla uzupełnienia ksiąg wodnych, wezwano rozporządzeniem z dnia 29 maja 1880 l. 8594 wszystkich właścicieli realności położonych nad Rudawą, którym przysługują prawo korzystania z Rudawy w obrębie miasta, aby do 1 lipca r. b. Magistratowi te prawa na piśmie celem rozpoznania, a następnie wpisania tychże praw do założonych ksiąg wodnych, wykazali.

## Uporządkowanie miasta.

Na cele uporządkowania miasta zaciągnęła Rada miasta przed kilku laty pożyczkę 1,500.000 zła. w losach premiowych po dwadzieścia zła. i zrealizowała w ten sposób, że sprzedała galicyjskiemu Bankowi hipotecznemu 75.000 sztuk losów za 1,501.500 zła. Umorzenie tej pożyczki odbywa się za pomocą losowania w terminach planem losowania objętych, a na poszczególnych losach uwidoczionych. W dniu **2 lipca r. b.** dokonano 23go ciągnięcia losów w obec komisji, złożonej z pp. Dra Weigla Igo wice-prezydenta miasta, Federowicza i Mendelsburga radców miejskich, oraz Goebela i Muczkowskiego notaryuszów,



## Wyciągniono następujące liczby losów:

Liczba losu	Wygrana Zła.	Liczba losu	Wygrana Zła.	Liczba losu	Wygrana Zła.	Liczba losu	Wygrana Zła.	Liczba losu	Wygrana Zła.	Liczba losu	Wygrana Zła.
82	30	12457	30	22264	30	32291	30	46958	30	61661	30
803	30	12686	30	22798	30	32414	30	48222	30	62785	30
931	30	12744	30	23373	30	32851	30	48810	30	63331	30
1083	15000	14028	30	23599	30	32918	30	49165	30	63458	30
2233	30	14204	30	23976	30	33476	30	49845	30	65355	30
2674	30	14972	30	24863	30	33766	1500	49964	30	65368	30
3113	30	16652	30	24967	30	34684	30	50388	30	65924	30
3555	30	17745	30	25285	30	37277	30	50509	30	66216	30
3777	30	18032	30	25373	30	37608	30	51310	30	66616	30
3960	30	18526	30	25564	30	38163	30	51736	30	66674	30
4219	30	18553	30	26178	30	40392	30	54030	30	67003	30
4312	30	18633	30	26804	500	40594	30	54124	500	67664	30
4626	30	18944	30	27325	30	40615	30	55548	30	68250	30
8434	30	19164	30	27410	30	40913	30	55948	30	70100	30
10455	30	19351	30	28160	30	41674	30	57237	30	70278	30
10587	30	19561	30	30038	30	42935	30	58275	30	71686	30
11059	30	19686	30	30579	30	44764	30	58410	30	71830	30
11182	30	19893	30	30819	30	45732	30	58623	30	72288	30
11380	30	20383	30	30947	30	46167	30	60654	30	73064	30
12232	30	21211	30	31530	500	46709	30	60836	30	73862	30
12450	30	22049	30	31688	30	46885	30	61003	30		

Wypłata nastąpi w 6 miesięcy po ciągnięciu w kasie miejskiej krakowskiej.

Następujące ciągnięcie odbędzie się dnia 2 stycznia 1881.

Za następujące wyciągnięte losy, nie wypłacono dotąd wygranej z powodu nie zgłoszenia się właścicieli tychże, a mianowicie

L. 228, 1042, 1435, 2030, 2032, 2540, 2726, 3088, 4019, 4782, 5281, 5595, 5756  
 5769, 6536, 8365, 9393, 10079, 11465, 11972, 12462, 13748, 14073, 15294, 16019, 16021  
 16202, 17901, 18648, 19012, 19600, 19971, 22056, 22725, 23303, 23363, 23943, 25046, 25653  
 26022, 29596, 32150, 32286, 33234, 34125, 35195, 35609, 38779, 41499, 41844, 41857, 42041  
 43954, 44714, 46044, 46090, 47342, 48555, 48586, 48684, 49365, 51378, 51443, 51829, 52996  
 53018, 53096, 55668, 56185, 56826, 57451, 58020, 58430, 59824, 60547, 61575, 63265, 64661  
 66847, 67443, 68284, 69407, 72054, 72088, 72808, 73387, 73704, 74282,

Względem następujących losów zarządzili właściciele tychże, postępowanie amortyzacyjne:

L. 5649, 6150, 6335, 44073, 44635, 49549, 53413, 57416, 59846, 62341, 64072, 64073, 73742.

## Wiadomości statystyczne \*).

**Porody.** W I ćwierćroczu r. b. urodziło się w mieście Krakowie 548 dzieci. Z tych było 330 rzymsko-katol., 3 grecko-kat., 2 ewang.-aug. a 213 mojżeszowo-

\*Magistrat przedkłada c. k. Namiestnictwu po upływie każdego ćwierćroczu wykaz statystyczny o ruchu ludności w mieście Krakowie. Ważniejsze dane z tego wykazu, będą zamieszczane w dzienniku rozporządzeń, jednak nie za to ćwierćroczu, za które dziennik wychodzi, lecz zawsze za ćwierćroczu poprzedzające.

wego wyznania. Żywo urodzonych było 527, a nieżywo urodzonych 21. Pomiedzy żywo urodzonymi było 271 płci męskiej, a 256 płci żeńskiej; pomiedzy zaś nieżywo urodzonymi 12 płci męskiej, a 9 płci żeńskiej. Z pośród żywo urodzonych było dzieci z prawego małżeństwa 277, nieslubnych zaś dzieci 250; z pośród nieżywo urodzonych było z prawego małżeństwa 16, a nieslubnych 5. — W 15-tu wypadkach pomiedzy żywo urodzonymi, przyszły na świat bliźnięta, a mianowicie było takich wypadków między ślubnymi dziećmi 4, a nieslubnymi 11. — W trzech wypadkach urodziło się po dwóch chłopców; w pięciu chłopcy i dziewczęta,



a w siedmiu po dwoje dziewcząt. Z ogólnej liczby porodów (548) przypadło na styczeń 229, na luty 173, a na marzec 146.

**Małżeństwa.** W powyższym czasie zawarto 101 małżeństw w Krakowie. — Z tych było 79 wyznania rzymsko-katol., 1 ewang.-aug., 21 mojżeszowego. — W 87 wypadkach zawartych małżeństw, byli obydwój narzeczeni stanu wolnego, w 3ch obydwój owdowiali, w 9ciu połączyli się wdowcy z pannami, a w 2 wdowy z kawalerami. — Najmłodszy narzeczoną liczył lat 22, najstarszy 55; zaś najmłodsza narzeczoną 17 lat, a najstarsza 55. Z ogólnej liczby małżeństw przypadło na styczeń 50, na luty 40, a na marzec 11. Ze względu na wiek: ze starszemi od siebie kobietami ożeniło się mężczyzn 29, a mianowicie 10ciu mężczyzn do 24 lat z kobietami od 24 do 30 lat; trzech z kobietami od 30 do 40 lat; 10 mężczyzn od 24 — 30 lat z kobietami od 30 — 40 lat, a 6 z kobietami od 40 — 50 lat; 4 mężczyzn od 30 do 40 lat z kobietami od 40 — 50 lat. Najwięcej małżeństw zawarto do 30go roku życia, bo 52. Przez śmierć rozwiązało się 48 małżeństw, z tych 1 po 56 latach pożycia; 1 po 48 latach, 2 po 40 latach, 1 po 32, 2 po 30; reszta po krótszym czasie pożycia. Nie zaszedł zaś żaden wypadek rozwiązania małżeństwa przez rozwód lub rozłączenie od stołu i łoża.

**Śmiertelność.** W 1 ćwierćroczu zmarło 648 osób, a mianowicie: 505 rzym.-kat., 5 grecko-kat., 1 ewang.-aug., 1 ewang.-helw., 136 mojżeszowego wyznania. — Pomiędzy zmarłymi było 364 płci męskiej, a 284 płci żeńskiej. — W ogólnej liczbie zmarłych mieści się także 10 wypadków śmierci gwałtownej. Ze względu na wiek, zmarło najwięcej dzieci od urodzenia do 5 lat, bo 221; w roku życia 79 zmarło 10, w wieku lat 44ch osób 9,

w roku życia 59 osób 8, w roku 77, 51, 42, 28, 24 po pięć osób; niższe cyfry śmiertelności przypadają na resztę lat życia. Nie zmarł zaś nikt w 8, 11, 13, 26, 32, 43, 76, 83 i od 86 do 92 roku życia. Najstarszą zmarłą była kobieta, która liczyła 94 lat. Z ogólnej liczby śmiertelności przypada na styczeń 213, na luty 191, a na marzec 244.

## Ogłoszenia różne.

L. 32.429.

**Obwieszczenie.** Kandydaci zawodu leśno-gospodarczego, którzy w roku bież. chcą być dopuszczeni do złożenia egzaminu ogólnego na samoistnych gospodarzy lub na strażników i technicznych pomocników leśnych, mają podania wnieść do c. k. Namiestnictwa najpóźniej do końca sierpnia r. b. a to kandydaci zostający w służbie publicznej w właściwej drodze służbowej, inni zaś za pośrednictwem właściwego c. k. starosty.

Do podania należy dołączyć dokumenta wskazane w rozporządzeniu ministeryalnym z d. 16 stycznia 1850 L. 64 dz. u. p. i oznaczyć wyraźnie w podaniu, czy kandydat zamierza poddać się egzaminowi dla **samoistnych gospodarzy lasowych**, czy też egzaminowi dla **pomocników leśnictwa**.

Podania, w których nie będą użyte powyższe wyrażenia, a któremi ustawa rozróżnia te dwie kategorie egzaminów, nie będą uwzględnione.

Z c. k. Namiestnictwa.

Lwów dnia 25 czerwca 1880.